

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 16

**Artikel:** Wilsons Rede  
**Autor:** Jahn, Karl  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450116>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bissen weggeschleppt, nachdem er sich so schön eingeschmeichelt hatte. Von diesem Tage an nennt ihn mein Nachbar nur noch „Präsident Wilson“!...

**Wilson's Rede**

Es warf sich Wilson in die Küstung Der stark moralischen Entrüstung. Doch vor Eröffnung seiner Rede Verlas er die Begründungsrede: Die Rücksicht auf das Publikum Erheischt Erörterung des Warum.

„Die alt — und neue Welt bewahren Vor den germanischen Barbaren Und allzu schroffer Torpedierung“ ...

So etwa klang die Motivierung. Auch, sagt er, werden baldigt kollern Der Kanzler und die Hohenzollern.

Srenetisch Beifall die Entente Bezeugte diesem Dokumente: „Da seht ihr einmal schwarz auf weiß, Was bei uns jedes Kindlein weiß! Da bietet sich in voller Klarheit Die unverhüllte nackte Wahrheit! Was Wilson sprach, das ist notorisch, Verwenden wird man ihn historisch!“

Bedeutend anders die Sentralen Den Eindruck dieser Rede malen. Wie lautet's dort? Das Nachwerk sei Die widerlichste Heuchelei.

Von Rechtsinn hätte nicht ein Schimmer In dem verlognen Herrenzimmer! Verschieden klingt auch die Senfur, Die Wilson in der Schweiz erfuhr.

Man sollte sich in solchen Dingen Siets auf des Redners Standpunkt schwingen. Der Standpunkt ist kein absoluter, Kein schlechthin böser, schlechthin guter, Was heißt gerade, was heißt schief? Das ist ja völlig relatio.

Der Standpunkt ist bald hier, bald da, Der Wilsons heißt Amerika.

011110

**Hotels | Theater | Konzerte | Cafés**

*Via Appen im Matzyarbrünn bei baselbieterischen Preisen vorzüglich*

**Restaurant „Meyerei“**

Ecke **Münstergasse** Ecke **Spiegelgasse**



**Original-Holländer-Stubli**

Bekannt für grosse Behaglichkeit — Exquisite feine Küche Prima Weine

Jan. Ephraim

**Stadelhof-**  
Bahnhof-Restaurant

**Express - Bier - Wein - Buffet**

Familie **BOLLETER**

**Wolf** **Bierhalle**

Limmatquai — Nahe Bahnhof

Anerkannt billige Quelle für Speis und Trank! — Samstag und Sonntag Freikonzert

1653 **K. Fürst**

**Restaurant „Schweizerhof“**

Militärstrasse 42 — Telefon 9433 — bei der Kaserne 1589

**Gute bürgerliche Küche**

Jeden Dienstag und Donnerstag ff. offene und Flaschenweine. — Hürlimann-Bier

Sich bestens empfehlend **E. Hofbauer-Sauter**

**Alkoholfreies Restaurant**

Gerechtigkeitsgasse Nr. 6 — beim Bahnhof Selau

**Gute Küche.**

Mittagessen von Fr. — 80, 1.— an und Fr. 1.50, sowie reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei.

Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen.

1615 **Th. Popp.**

**Eine Tasse guten Kaffee**

für nur 10 Cts., sowie feinste Früchten-, Nidel-, Käs- und Zwiebelwähen etc. erhalten Sie in der Kaffeestube und Konditorei von

**G. RAFF, Josephstrasse 79, Zürich 5.**

Für alkoholfreie Getränke billigste Preise. 1587

**Café-Restaurant z. Zähringer**

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.

**Gute Küche zu bescheidenen Preisen.**

Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller. ff. Hürlimann-Bier.

Spezialität: **Lebende Fische aus dem Behälter.**

1452 **HEINRICH HUBSCHMID.**

**Restaurant BELLEVUE**

Militärstrasse 16 bei der Kaserne 1623

ff. helles und dunkles Bier Gute kalte u. warme Speisen la Flaschen- u. offene Weine

**A. Froidevaux-Meyer**

**Restaurant „WELLENBURG“**

Niederdorfstr. 62 ff. Uetliberg-Bier hell u. dunkel

Samstag und Sonntag **Konzert**

**Karl Rüttimann** Coiffeur

1601

**Seppli Huber's Restaurant Belvédère**

Bestbekannte Pension nächst den Hochschulen

Culmannstrasse 19 — Telefon 9634

Schöne Zimmer mit guter Pension von Fr. 4.50 an

Gesellschafts-Zimmer **Billard**

**Vegetarierheim Zürich**

Sihlstr. 26/28, vis-à-vis St. Annahof

**Vegetarisches Restaurant**

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder Tageszeit. 1678 Inh.: **A. Hiltl**

Besuchen Sie in Zürich das altbekannte

**Café Zwingli**

Rindermarkt 20, Zürich I.

Nur prima Weine

Mittwoch u. Freitag **Konzert**

1724 S. HUGO, Wirt

Universitätsstudium u. Matur. in vorgere. Alter möglich durch

TRINKT **Bischofszeller OBSTWEIN** und **MOST**

Obsterwertung **BISCHOFZELL**

Obstbranntwein — Kirsch Preislisten — Leihgebinde Höchste Auszeichnungen!

**Hotel-Restaurant „ALBULA“**

3 Schützengasse 3

Gut bürgerliche Küche. Prima Weine. ff. Aktienbier (hell und dunkel). Zimmer von Fr. 2.50 an. 1572

Es empfiehlt sich bestens **Fr. Kehrle.**

**Vegetarisches Speise-Restaurant „THALYSIA“** Holbeinstr. - Seefeldstr. 19 (3 Min. v. Bellevue)

Täglich reiche Auswahl, schmackhaft zubereitet und leicht verdauliche Speisen

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. St.

**Korrespondenz-Unterricht**

bei erfahr. Profess. Monatl. Fr. 50.- Offerten unt. „Bestanden“ an Orell Füssli-Annancen, Zürich. 1762

**Zeughaus-International** Ecke Jakobstr. 31

**Wiener-Café**

Gemütliches, bestrenommiertes Familien-Café 1651

**Täglich Konzert!**

Prima Weine. - Gute Biere. - Bescheidene Preise. **P. Kämpel.** Es empfiehlt sich höfl.

*Gross-Restaurant & Passage-Café St. Annahof*  
*Lebenswerteste und best besuchte Lokalitäten*  
*Auswahlreiche Küche - Saisonspezialitäten - Eigene Wiener-Conditorei*